

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hát hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közléséért 14 fill.
készenlért 12 fill., többszöriért 10 fill. ázetendő.
Belyegdíj minden egyes beiktatásár 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 69 fill., azontal minden szó 2
fillérével számítottatik.

A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk 7-vezeköttesben levő hirdető-irodák, elő-
fizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→→→ vasárnap reggel. ←←←

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Közvilágításunk.

Léva városában már régóta gondolkodnak azon, hogy miként lehetne a közvilágítást a legelőnyösebben rendezni. Léva városában ez előtt a jövőmenő idegen két igen kifogásolni való dolgot talált, a melyeket aztán nem is mulasztott el soha sem megkritizálni. Az egyik a kövezete, a másik a közvilágítása. Emlékeztünk még azokra a tyukszemcsináló macskafejekre mindannyian, hogy mily sok kellemetlenségnek volt miattuk kitéve az ember. De ez már elmúlt. A keramit-ut és aszfalt-járda megszüntette a kövezet miatt emelt panaszokat. E tekintetben tehát tettünk annyit, a mennyit tehettünk.

Hátra van még azonban a közvilágítás. Ezzel is foglalkozunk immár sok esztendő óta, csak hogy ezzel még mindig úgy vagyunk, hogy se ide, se oda. Legjobban illusztrálja ezt a városház építő bizottságnak azon intézkedése, a mely szerint az épülő városházába már most bevezetik a világításhoz szükséges gázt vezető csöveket, de olyképen, hogy szükség esetén a villamos vezeték elhelyezhető legyen. Hogy az egyik felesleges lesz, az bizonyos.

Épen ez a gondolat vezette az építő bizottságot, a midőn elhatározta, hogy a közvilágítás tárgyában kiküldött bizottságot megkeresi, hogy javaslatát mielőbb terjeszse be, mert a városház világítása csak a közvilágítás létesítésével leendő legcélszerűbben keresztül vihető. És igen helyesen. Mert még kirívóbb volna az ellentét, ha a városháza már gázzal vagy villammal lenne világítva, míg az utcákon a régi petroleum lámpák füstölögnek, melyek annyi világosságot sem terjesztenek, mint egy közönséges fagygyertya.

Most van az ideje, hogy komolyan

gondolkozzunk a felől, hogy miként létesítsünk modern, célszerű közvilágítást. Mert ha csak olyan világítást tervezünk, a melylyel már más városok felhagytak, akkor jobb, ha az eddigi világításnál maradunk mindaddig, a meddig a város abba a helyzetbe nem jön, hogy etéren is teljesen megfelelőt létesíthet.

A villamos világítás volna mindenestre a legcélszerűbb akár tűzbiztonsági tekintetből, akár a fény intenzivitására nézve. Ennek ellenében azok, a kik e kérdés megoldása iránt nagyobb előtanulmányokat folytattak, több akadályt neveznek meg. Első sorban legnagyobb akadály az erőforrás létesítése, a mely célra vagy gőz- vagy vizerőt kellene használnunk. A vizerő megvan a Garamban, de ezen erőnek átvitele a vezetékkel együtt, szakértők állítása szerint, majdnem 400.000 K. költséget igényel. A gőzre berendezett villamfejlesztőtelep költségeit szintén megdrágítja a tüzelő-anyag nagy mennyisége, a mely e telep üzemben tartásához szükséges. Ezek pedig oly akadályok, melyek tekintve azt, hogy Léva város közönsége a közelmúltban oly nagy mérvű kiadásokkal járó intézményeket létesített, melyek csaknem összes anyagi forrásait igénybe vették, jó időre nem fogják engedni, hogy még csak gondoljunk is erre. Mert ez idő szerint nem igen mehetünk túl azon a költségen, melyet rendszerint évi költségvetésünkben a közvilágításra felvezünk.

Gázvilágításra kaptunk a legközelebb olyan ajánlatokat, a melyeket megfontolandónak tartunk, ismételjük azonban, hogy ezeket is csak azon esetben, ha valami nagyobb, nyomasztóbb kiadással nem járnak. Az árogon és acetylen világítással már több helyen kísérleteztek. Az ipolysági kórház árogon gázvilágítása az igényeket kielégíti. Más városok is több helyen

kedvezően nyilatkoznak az új gázvilágításról. Természetesen vannak ellenérvek is, a melyek felett szintén érdemes egy kissé gondolkodni. És pedig biztonsági szempontból találnak kifogást.

Mindenesetre igen nehéz feladat áll előttünk. De mint említettük, vagy jól iparkodjunk megoldani vagy sehogy sem. A fél munka mindig megboszulja magát. S annak a régi magyar közmondásnak igazsága, hogy a fősvény kétszer költ, rajtuk is hányzor beteljesedett. Ha látjuk és érezzük, hogy ez által újabb teher hárulna reánk, akkor egyelőre le kell mondanunk arról, hogy a mostani állapotokon, a mely pedig igen kívánatos lenne, változtassunk. Viszont pedig, ha alkalom kínálkozik, hogy a fejlődés ösvényén nagyobb erőfeszítés nélkül tehetünk egy lépést előre, mulasztást követnénk el, ha meg nem tennők.

Az új városházát is természetesen világítani kell, akár így, akár úgy. Hogy a füstös petroleum lámpáknál akármilyen világítás jobb, azt bizonyítani felesleges. Mi ezt a kérdést csupán azért hoztuk napi rendre, hogy az új városháza világításával kapcsolatban nem lehetne-e a közvilágítást is rendezni és pedig akként, hogy a világítási körbe a magánházak tulajdonosai is belevonatnának s így a fogyasztás nagyságának arányában a világítás költsége kisebbednék.

Azt hisszük, hogy ha a világítás tüge a városi polgárság jó akaratával találkozónék, nagyobb nehézséget nem okozna világításunk rég óhajtott rendezése.

Az igazi demokratizmus.

Erre nevelni kell a nemzetet.

Mit értünk demokratikus nevelés alatt.

Értjük az egyes embernek s az emberek összességének oly kiképzését, hogy minden életkörülményekben, minden

életviszonyokban képes legyen önmagát igazgatni és kormányozni.

Arra törekednek az emberek, hogy több befolyást szerezzenek a közügyek vezetésére s hogy több részük legyen a kormányhatalom gyakorlásában; általában véve esetleg maga szeretné intézni sorsát, lehetőleg minden parancsolgatás s a népen kívül álló hatalmak közreműködése nélkül. Szóval: a történelmi fejlődés irányul a demokratizmus felé.

Ellenkező tümenyent nem bizonyít a történelem. A kevésbé művelt, vagy teljesen műveletlen népek sehol sem örvendenek demokratikus intézményeknek. Csak esetleges körülmények hozhatnak demokratikus korszakot az elmaradottabb nemzeteknek; ez azonban soha sem tart sokáig.

A kevésbé művelt nép sohasem képes önmagát kormányozni; s így rendszeren csakhamar visszaesik rosszabb stádiumba.

Ha elismerjük azt, hogy már maga a történelem is demokratikus korszakba hajt minket, akkor szent kötelességünk az, hogy mesterségesen ne állítsunk akadályokat a történelem e vas akarata elé, hanem inkább segítsük azt és szabad folyást engedjünk neki, hogy így új történelmi fázis előidéztessek.

Ez pedig megtörténhetik csak demokratikus nevelés által.

Első tekintetre láthatjuk, hogy a demokratikus nevelés nevelés nem lehet urias. Ez a nevelés nem nézi csak azt, hogy előtérbe tolja az egyesek néhány tizedét, vagy a tehetségesebbeket, vagy pedig kedvezőbb anyagi visznyok közt levőket: hanem arra törekszik, hogy a mennyire csak lehetséges, egyformán vagy legalább igazságosan boldogítsa a nemzet összes tagjait.

Igy tehát a demokratikus vagyis a népnevelés határozott ellenfele azon nyers állatias jelszónak: a létért való küzdelem; a mely szerint a gyöngébbek és kevésbé tehetségesek sors által vannak kárhóztatva az eltiprásra s megsemmisülésre.

Ezen nevelés erkölcsstana hallgat az

TARCA.

Tavaszi-ünnep.

Eljöttetek mind a négyen
Nyíló tavasz örömeiben:
Virág-illat, nyájas sugár,
Reszkető lomb, dalos madár.

Köszöntelek, szép testvérek,
Hogy a telet megtörtétek;
Legyen örök ünnep frigyünk,
Borút, árnyat ne ismerjünk.

Erdő, mező, hűs ligetek,
Az ég és föld mind tietek;
Hívnak enyhe patak-partok,
Egy gondolat, — s elshantok.

Hol ti jártok, ott szeretet
Öleli a természetet,
Szent erőt általjárja
Ifjuságotok örömrja.

Hajnal-fénnyel ébredetek,
Szellő-szárnyon lengedetek,
Illat-árral csókoltatok,
Kesergő dalt dalogtattok.

Engemet is vegyetek be
Édes tavasz-ünnepkebe:
A zordon tél éje után
Lelkem újra fényes, vidám.

Jó kedvemem ereszzétek
Egyelgini ti kizétek,
Megifjodni minden éven
Tavaszi virág-tengerében.

Hajnal-pírral felragyogni,
Lágy szellőkkel játszadozni,
A mi bűm van, elzokogni,
Illat-ártól meggyógyulni.

Fényességék örök Napja,
Ki örömet ránk hullatja:
Tavaszi virág-üzönében
Áldva legyen, áldva legyen.

Caerei József.

A zsidónő arczképe.

Bermann után közli: Homos.

Londonban a Regent-Street egyik legaristokratikusabb negyedében — jóllehet már dél van — az ifju lord Coopell Henry még mindig nyujtozkodik pehelylággyán alvószobájában. A fekhely körüli selyem függönyt félretolva, párnája felé nyult, s egy aranylánczon függő medaillont vett le onnan, megcsókolta azt sokszor, . . . — s aztán csejengett.

Azonnal egy gazdag öltözötű paszomános szolga lépett be, szó nélkül felöltözteté urát, s a szobát feltakarította. — A fényes berendezés daczára azonnal észrevehető volt, hogy nem női kéz működött abban, s hogy e fényűzést minden különös izlés nélkül tartják fenn.

Lord Coopell az egész pompás palotában egyedül lakott; s ha azt mondják, hogy ő a palotának egyedüli és törvényes birtokosa, úgy fiatal emberünk sok hitelezője erősen tiltakozott volna ez ellen; mert ha bár a lord szép névnek és jelentékeny vagyonnak volt örököse, néhány év alatt mindkettőt nagyon veszélyeztette. — Egy ideig ünnepélyei fényével a londoniak szemét elkápráztatta, de most már hitele kimerült és — mint ily esetekben szokott lenni — barátjai egyik a másik után rendre odahagy-

ták, hogy csaknem egyedül élt csendes palotájában.

Lord Coopell e napon sokkal kedvetlenebb hangulattal kelt fel, s zavartabb volt mint máskor, a mi halavány arczán is olvasható volt. Miután szemével ide s tova kerseglét, ismét a kezében levő medaillonra szegezte tekintetét.

„John!” kiálta fel végre.

„Édes John,” folytató, a mint a szolga közelebb lépett „olós tanácsodra van szükségem.”

„Az mylord — azt teszi, hogy pénzre van szüksége.”

„Úgy van, igen; s a te bölcsességedre bizom, hogy kitaláld mikép lehetne nekem száz guineát szerezni.”

„Mylord, a tudomány egy titkot még nem talált fel, s ez az aranycsinálás. — Ki tud semmiből valamit teremteni?”

A lord kedvetlenül fordult el. John komolyan gondolkozott. Ő, az öreg szolga a mylord atyját is hiven szolgálta, s a fiut csaknem atyai gyöngédséggel szereté, s ezért helyzetét nagyon szívére vette, és már sokszor talált módot rajta segíteni. Néhány percnyi gondolkodás után felemelé ősz fejét, arczá örömet de vonakodást is fejezett ki.

„Mylord,” — mondá ő, „csak egy mód van. Én egy vendégülben sokszor láttam egy zsidót, a kinek annyi pénze van, hogy a mylord minden adósságát ki tudná fizetni. — Nos, ezzel sok van mondva.”

„Úgy a te barátodnak roppant gazdagnak kell lennie,” — válaszolt a lord mo-

solyogva. „De nem tudod-e, hogy könnyebb az aranyat a kövekből különválasztani, mint a zsidó erszényétől a pénzt?”

„Nem nehezebb, mint mylordnak elválni ezen képtől.”

„Mit akarsz ezzel mondani?”

„Hogy érdemes barátom: Herthon Sámuel egy cseppet sem vonakodnék száz guineát kölcsönözni, ha mylord ezen gyémánt foglalatu medaillont nála zálogba hagyja.”

„Sára arczképét?” kiálta az ifju lord.

„Nem tudok más módot.”

„Lord Coopell megnézte a mellképet s azt többször megcsókolta, mintegy mentegetőleg mondá magában:

„Hisz csak pár napig lesz s aztán — és csak ő érette teszem s ő nem fogja azt megtudni. — Itt van, John,” — folytató s arczát elfordítva nyujtá a képet szolgáljának.

John elvette azt, s távozott. Egy óra múlva a száz guinea a lord író-asztalán hevert.

Nyolcz nap elteltével a visszafizetés határnapján, a zsidó a kölcsönzött összeg visszatérítésekor feltűnőleg mérsékelt kamatért visszaadta a medaillont.

De a helyett hogy távoznék, mélyen meghajtja magát, mondván:

„Ha mylordnak ismét szüksége lenne Herthon Sámuelre, kérem akkor ne felejtse el alázatos szolgáját. — Ha pedig még megakarja tartani az aranyat, s reám bizni a szép hölgynek arczképét, akkor én száz guinea helyett kétszázat adok.”

Lapunk mai számához félv melléklet van csatolva.

érzelemre is, a mely hangosan azt parancsolja nekünk, hogy segítsük a gyöngét.

A betegség, szegénység, uralomvágy, elvakultság, mások rabszolgaságba való ejtése, rablás stb. mind oly momentumok az emberek közéletében, melyeket a demokratikus nevelés a világból kiűzni törekszik; s ha ezt néha a dolgok természeténél fogva ki nem viheti: azon van, hogy céljait legalább megközelíthesse. Terjeszti az egyenlőséget, és ha ez el nem érhető, propagálja az igazságosságot, jobban mondva, a lelkiismeretességet.

A demokratikus nevelés nem lehet más, mint haladás. A nem haladási, tehát visszacsúszási nevelés mindig a rabságba karjaiba hajtotta a népet. Az érettebb ész, nagyobb értelem előtt meghajolnak, kapitulálnak még a legmakacsabb és legerőszakosabb jellemek is.

A felvilágosodás, fenkölt gondolkodás sokkal biztosabb fegyver az emberi és népjogért való küzdelemben, a legjobb modern ágyú.

A demokratikus nevelés irányul az igazi hazafiságra is. Megelégedést szerez a népnek s egyenlőbb mértékű jólétet; a mi fölébreszti benne a szeretetet azon ország iránt, melyben a nép ilyen jótéteményben részesül. Azon nemzet, melynek a nyomorultak és elégedetlen emberek légiói vannak, bir egytuttal a hazafiatlan emberek légióival is.

Azért igen fontos dolog az, hogy az átmeneti korszakokban az összes nevelés törekedjék a népműveltség színvonalának emelésére s éppen ez által jólétének és jogainak biztosítására, hogy így fölébredjen a nép lelkében a haza felszabadítása és függetlensége iránti érdeklődés.

Azonban az igazán demokratikus célokhoz sohasem juthat a nemzet a demagogok közbenjárásával. A demagogia ugyanis csak más alakja a despotizmusnak s a rabszolgaságnak. A demagog csak oltó s izgató jelszókkal működik; s ha inogni kezd, a hatalmas befolyású emberek kultusza: akkor ő egyedül saját személyisége érdekeinek megmentésére törekszik s szerint cselekszik is.

Igy azután a nép maga alkot, készít magának új bálványokat s új istenostorokat.

De a demagogia különben is demorizálja a népet. Hogy a nép tetszését és kegyét megnyerjék a demagogok, táplálják a már benne rejlő előítéleteket, hizelegnek gyarlóságainak, minden baját a külső viszonyokra

„Édes Herthon“ — felelé lord Coopell, — ugy látszik ön tulbecsüli azon köveket, melyekkel a medaillon be van foglalva, — vagy műpártolói heve nagyobb értéket tulajdonít a festménynek.

„Bocsánat, nagyságod; a legtapsztaltabb műértőnek is lehet csalódnai a kép tárgyaknál, — de hát ha átengedi nekem a mylord e csekélyiséget, én adok háromszáz guineát.“

„Édes Sámuel, ez olyan dolog, a mire nem lehet alkudni. Igen, hisz már az is méltatlanság tölem, hogy csak egy időre is megváltam e képtől; de egyáltalában nem fogom azt eladni semmi áron, — s ha a világ mindeu zsidója összes kincsét ajánlaná is érte.“

„Már látom, hogy, — hogy nehéz lehet önnek megválni ilyesmitől. Valóban menysei, — egy angyalfő.“

„S egy még angyalibb szív“ . . .

Aztán hirtelen felállt a lord, mintha szegyélné a bizalmasságot egy zsidóval szemben, s elbocsátá őt. Herthon meghajtá magát s csendesén távozott az ajtó felé.

„Drága egyetlen Sárám!“ — mondá most a lord félhangon, az ablakhoz lépve, s az arczképet, mely ismét sajátja volt, jobban megnézte. — „Én váljak-e meg örökre képedtől? másnak adjam a gyönyört, hogy bármely pillanatban szemlélhetem igazó arczodnak ártatlan, kedves angyali vonásait, hogy gyönyörködöm üde színében, s szemidnek tiszta kékségében, melylyel a legkiesebb tavasz borutlan ego sem vetekedhetik! Nem, — nem! édes angyalom, nem azért ragadtalak el a templomból, hol testvéridhez, az angyalokhoz imádkozál; — nem azért tartalak elrejtve téged édes kincsemet egyszerű külvárosi házban, midőn megérdemelnéd, hogy palotában lakjál.“

Ekkor a még nem egészen betett ajtót hirtelen felszakította — Herthon Samuel, s

hárítják, szóval: a nép sommi tekintetben sem oka saját sorsának.

A nép nem tanul meg belenézni önmagára, nem ismeri saját hiányait és nagyon gyöngül az élet küzdelmeiben.

S az így félrevezetett, elámitott, elhanyagolt nép azután meg sem tűri a maga körében az igazi művelőjét s önzetlen oktatóját.

A nép érdeke megkivánja azt, hogy az ne csak izgattassék folyton, Értelmileg így mit sem nyer s emellett nagyon szenved az ő ideg szervezete. A feizgatott nép mindig hátrányban van a megfontolabb és furlangosabb ellenfeleivel szemben. A hyperradikalizmus végre a heves fellobbanások után bágyadságot szül, szellem erkölcsi tekintetben pedig gyávaságot és becsatlenséget.

A demokratikus nevelésnek törekednie kell, mint már említém, a népies érzék fejlesztésére, ápolására, hogy így a nemzet összessége egyformán örvendhessen e világ boldogságának; emellett pedig hivatva van arra, hogy az egyes ember is képesítessek személyes boldogságának, üdvének elérésére, a mennyiben ehhez, mint egyesnek joga van.

Záradékuul meg kell még jegyezmem, miszerint okvetlenül szükséges, hogy a demokratikus nevelés különösen szem előltartsa a nép gazdálkodási módját. Megkivánja ezt főleg a nemzet közegészsége s populációjá.

Ugy érzem, hogy édes hazánknak is, nemcsak tradíciói, de nemzetközi viszonyánál és helyzeténél fogva — nagy szükség van arra, hogy az összes nevelést szervezze az igazi demokratizmus értelmében.

Cselkó József.

Különfélék.

— Május. Virágfakasztó napsugárról, verőfényről, langyos tavaszi szellőről énekelnek a poéták s ime oda künn szürke kőd ereszkedik a didergő határra s a madárka remegve bujlik fészékbe. Muki barátunk tulipiros orral vágat végig a keramit uton. Hej, kár volt még a tél kabátot a Taubhoz vinni német szóra. Bizony a virágfakasztó májusi rossz hírek előzték meg. Az ország nagy részében téli viharokat, nagy fagyokat jeleznek. Nálunk ugyan még eddig nem tett nagy kárt, de bizony gyümölcs s szőlőtermésünk jól kivette a dezsmát. Május első hajnalán, mikor Sándor vígan húzta az ablakok alatt a májusi köszöntőt, a gazda szomoruan konstátálta a májusi dér garázdálkodását. S ma még mindig borongó, változó idő van. Mintha nem is május eleje volna, hanem mintha meg vagy

halványan, reszketve, eltorzult arczvonásokkal s villámó szemekkel ismét belépett.

„Ah, — mylord,“ — mondá, — „Ön igen jókor beszélt! — Egy atyai szív meghallja leánya nevét a falakon keresztül is. Az a leány, a kit ön elrabolt, az én szeretett leányom, Sárám, az egyetlen zálog, melyet hátrahagyott nekem anyja, az én boldoguit feleségem Leah. Mylord, én a zsidó Herthon Samu, mondom önnek szemébe, hogy az ur egy csábitó, czudar csábitó! — Az én Sárám, elbukott leányom képe az én sajátom!“

E közben igyekezett a medaillont elvenni a lordtól, a mit ez egy bosszus mozdulattal utasított vissza.

„Megállj!“ kiáltá a kétségbeesett zsidó, — ellenfelének két pisztolyt szegezve mellére. „Lord Coopell Henry, ha ön nem esküszik e pillanatban a mellképre: hogy nőül veszi Sárát, a Herthon zsidó leányát: ugy az egyik golyó ön mellét furja át, a másik az enyémet.“

Lord Coopell épen nem volt gyáva, de e percében a föllépés váratlanságának, erejének engedni kellett; bár nem bátorlankodott el, de mégis elkábult. Ezt felelte tehát:

„En már önként letettem leányának eskümet, a mit önnek most félelem s kényszerítés nélkül ismétetek.“

„Ugy legyen,“ — viszonzá a zsidó fenyegetve, — „a lord szava biztosítsa nekem a főurat.“

* * *
Az éj, sűrű nedves ködével ismét le szállt London óriás városára; a külvárosokban már mély csend uralkodott.

A Themse melletti kis házak egyikében még világosság volt. Ott lakott elrejtve Herthon Sára.

Az ifju zsidó leány arczát dus szőke haja fonta körül, s arczvonásainak ama

két hónappal előbb volnánk. Pedig az idén oly asépen mutatkozott a gyümölcs s szőlő. S a legszebb reménységnek is vége lehet egy éjszaka.

— A nagy harang mélabus hangja hangja Léván, április hó 26-án a város történetének sárgult lapjára üde, friss sorokat lehelt. Elhagyta százados, rozoga farkotmányát; április hó 24-én délelőtt 8 órakor indult el légi utjára s háromnegyed tizkór már az új torony ablak párkánytízkaról tekintett le hivoire. Másnap a kisebb harangokat is felhúzták; harmadnap d. u. félégységkor szállalt meg először a nagy harang; hangja meglepte a közönséget, a magasból jobban érvényesül a 18 mm. sulyu öreg harang s az összes harangok ingásában kellemesebb a harmónia. Búske öntudattal tekintünk föl a magasba s hálával gondolunk az alkotóra s a mű kivitelét elősegítő nemes szívű adakozókra.

— Tanítók gyűlése. A „Bars megyei Általános Tanító-Egyesület“ 1902. május hó 14-én Ujbányán a „Casinó“ nagytermében tartja évi rendes közgyűlést a következő tárgysorozattal: 1. 9 órakor ünnepélyes isteni tisztelet a róm. kath. templomban. 2. 10 órakor. Elnöki megnyitó. 3. Gyakorlati tanítás a népiskola II. osztályában a beszéd s értelemgyakorlatok köréből, tartja Friedrich Géza áll. isk. tanító. 4. A gyakorlati tanítás megbeszélése. 5. A „Magyarországi Tanítók Országos Bizottsága által kitűzött tételekre vonatkozó határozati javaslatok előterjesztése: Láng Mihály s Huszár Károly által. 6. Vallásos nevelés s tanítás: Csekey Dávid ev. ref. lelkész. 7. A Magyar Népdal-sajátóságai: Dr. Kittenberger János tképző intézeti tanár. 8. Uj alapszabály tervezet: előterjeszti a lévai kör. 9. Pénztári jelentés s a jövő évi költségvetés előterjesztése. 10. Tisztújítás. 11. Pusztelnik Frigyes 1845-ban elesett szabadsághős síremlékének megkoszorúzása. Ünnepi beszédet tart Missik István áll. isk. igazgató. A gyűlést társas ebéd követi. Egy teríték ára ital nélkül 2 K. 40 f. Az elszállásolásra igényt tartók kéretnek az ujbányai áll. iskola igazgatóságánál a kellő időben jelentkezni. A kartársakat s tanügybarátokat ez uton is felkéri az elnökség, hogy a hazai nevelésügy érdekében minél számosabban jelenjenek meg!

— Hangverseny. Az ujbányai állami elemi népiskola tanító-testülete 1902. május hó 14-én az ujbányai kaszinó helyiségeiben a „B. A. T. E.“ által a „Tanítók Ferencz József Házában“ létesítendő 4000 koronás alapítványá javára hangversenyyel egybekötött táncmulatságot rendez a következő műsorral: 1. Nyitány; zongorán előadják: Friedrich Géza s Philippi Vilmos urak. 2. Dialog; előadják: Pintér Hedvig k. a. s Baumann Győző ur. 3. Hegedűkettős; előadják: Philippi Vilmos s Zimmer Antal urak; zongorán kíséri idb. Riszner Ede ur. 4. Strausz. Tavaszí hangok; keringő éneklí ifj. Risznerné Conzedi Adrienne urnő. 5. Liszt F. Rhapsodia; zongorán előadja gö-

finomsága s gyöngédsége által tünt fel, mely az északi nők szépségét teszi. E fő egyike azoknak, melyek szemlélésénél az ember önkénytelenül egy jobb életre gondol, s e nő viselete is illett hozzá, mert az gyöngéd érzelmek s a kedves önmegadás vegyületéből állt, — e csodálatra méltó természetéből a nőnek, ki szeretni s tünni teremtett. Egy ily lény mindig részvétet kelt, de sohasem nagy szenvedélyeket. Inkább szeretnők testvérenek nevezni; nehogy egy más, kevésbé tiszta névvel romlatlan szívét megbénítsuk.

Azonban Sára kivétel volt ebben, mert azon érzelm, mely keblét dagasztá, ép oly szenvedélyes volt, mint a melyet keltett. Az egyszerű, ártatlan leányka szerette Lord Coopell, anélkül, hogy annak okát fűrkészte volna.

A szenvedélyes, de mégis tartózkodó ifju urias s kissé katonás magatartása örömmel tölté el, bár rangja s származása ismeretlen volt előtte.

Midőn megtudta, hogy Henry nagy ur s híres családból való, hogy őt mint hozzá hasonlót szereti, s hogy érte lemond a fényes társaságokról, melyekben eddig élt, s nevét, vagyonát s rangját teszi lábához, — gyermekégy öröm fogta el egész valóját, s Henry nemes gyöngédsége, a szívében még csak félve ébredező, bátorlalan érzelmét mély s heves szenvedélylyé változtatta át.

A lorddal is épen így volt. Minél többször látta Sárát, annál szorosabb lett a kötelék, mely őt a leány tiszta, galambszívűéhez fűzte. Ez érzelm nemsokára egészen elragadta annyira, hogy csak ő volt egyetlen gondolata, — imádtá. — A könynyelmű, fényűző dandyból egyszerre egy szegény tizenhét éves leány komoly őszinte szeretője lett.

Ez csak romlatlan emberen történhet

mőri Havas Mariska k. a. 6. Népdalegyeleg; előadják: Kraft Mártha, Missik István, Nizsnik Béláné, Pintér Hedvig, Philippi Vilmosné, Ploy Irén, Riszner Edéné s Riszner Jolán urhölgyek; Baumann Győző, Friedrich Géza, Missik István, Mohappel Antal, Philippi Vilmos, Pritz Mátyás, Dr. Rischaneck Béla, idb. Riszner Ede, ifj. Riszner Ede s Zimmer Antal urak. 7. Csengeri Gyula; Szerelmes história; monológ zongora mellett; előadja ifj. Riszner Ede ur. 8. Hegedű quintett; előadják: Philippi Vilmos, Pritz Mátyás, idb. Riszner Ede, ifj. Vokács Imre s Zimmer Antal urak. Kezdeté pont esti 8 órakor. Bálépti-díj: Személyenkint 2 korona. Felülízetések köszönettel vétetnek s hirlapilag nyugtáztatnak.

— Bérmlás. Boltizár József, felszentelt püspök a jövő hóban vármegyénk területén, a verebélyi alesperesi kerületben a bérmlás szentségét fogja a hívők között kiosztani.

— Eljegyzés. A Kossy Árpád alsóváradai körjegyző május 1. napján váltott jegyet Komzsik Ilonka kisasszonnyal, Komzsik Lajos Léva városi ellenőr bájos leányával.

— Elöléptetés. A király Sztetlik István haduagyot, a 14. honvédelmagozred lévai zászlóaljának kezelőtisztjét főhadnaggy kezelőtisztté nevezte ki. A derék katona jól megérdemelt előléptetése ugy tisztársai, mint jó barátai körében általános örömet keltett.

— Uj jogtudor. Dr. Szilárd Samu, lévai ügyvédjelöltet a mult szombaton avatták a budapesti kir. tudományegyetemen a jogtudományok doktorává.

— Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Draxler Géza lévai állami végrehajtót a pozsonyi kir. adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótisztté nevezte ki.

— Eljegyzés. Schrank Nandor jegyet váltott április hó 26-án Roth Zsófia kisasszonnyal Léván.

— Az uj ipolysági plébános. A rozsnói káptalan, mint kegyur, az üresedésben levő ipolysági plébániára egyhangulag Schreiber Aladar esztergom belvárosi káplánt választotta meg, kinek távozását sajnálják az esztergomiak.

— Sándor zenekara, mely évek óta minden nyáron Korytnica fürdő vendégeit szórakoztatta szép muzsikájával, melyet a mult évben Ferdinánd bolgár fejedelem is kitüntető figyelmére méltatott, a nyári szezonban is itthon marad, hogy Léva s vidékének közönsége nyáron at se érezze egy jó banda hiányát.

— Öngyilkosság. Psenyicza István, mezőkössallói lakos, 61 éves földmives április hó 27-én felakasztotta magát. Tette nek oka ismeretlen.

— Szénkénégy. A m. kir. földmívelésügyi miniszter főhivta a szénkénégy raktarakat, hogy a szőlőbirtokosok ez év hátralevő részére való szénkénégy szükségletüket kesedelem nélkül, lehetőleg minél előbb jelentsék be, mert csak az esetben elégit-

meg. És valóban Henry csak könnyelmű volt mindig.

A szerelem még tisztán kapta szívét, de fájdalom, vagyoni áliása helyrehozását csak későn kezdte meg életmódja változtatásával.

Ő egészen tönkre jutott volt, s e tekintetben a gazdag Herthon leányávali házassága csak zsidónk előtt leendett mesalliance.

Sárának a miatti aggodalma, hogy ez által viszonyuk akadályoztatnék, s talán álszemérem is — nem engedte, hogy atyjának valódi nevét s állását felfedezze.

E viszony az ifju lord nemes jellemével megfert, sőt azt igaz nyíltszívűséggel biztosította a leánynak, tehát ez semmi lehetlenséget sem látott benne eleinte. — De a lord vonakodását látva, felismerte az akadályokat s nehézségeket.

Azon nap estéjén, melyen ama különös eset történt Horthon s Coopell közt, Sára szomoruan ült szobájában a kandalló mellett, melynek fénye kialváshoz közelgett.

Komor gondolatokba merülve ballépése nagyságát s következményeit egész kétségbeajtó valóságában látta maga előtt. — Különben is Henrynek már rég el kellett volna jönnie; s bár aggodalmi közé nem vegyült a megcsalástól félelem, egy nagy szerencsétlenség előérzetét még sem tudta magától elűzni, s izgatottsága annál inkább növekedett, minél tovább maradt a várt kedves a kitűzött időn tul. Végre ijedten hallott az ajtón kopogni. Betti, a szobaleány az ajtót nyitni ment, s nem sokára belépett Coopell lord.

Hallgatva s gondolatokba merülve ült le Sára mellé, ki őt egy ideig fájdalmas csodálkozással szemlélte, s midőn látta, hogy kérdéseire kitérőleg felel, szép fejét kezeibe rejté s sirt.

Folytatás a mellékleten.

heti ki a raktárt és a raktár utján a körzetébe tartozó szőlőbirtokok teljes szükségletét, ha a raktár azt a kellő időben bejelenti.

Eltűnt gyermek. Krausz József pécsi illetőségű 13 éves II. osztályú reáliskolai tanuló, 1901. évi december hó 23-án Pécsről szülői házától nyomtalanul eltűnt. Aki a gyermek hollétéről tudomással bír, vagy nyomra vezet, 100 korona jutalomban részesül. Személyleírása a következő: termeté alacsony, arca kerek, haja szőke, szeme kék, néha gyulladással. Különös ismertető jele: félnék természetű. Eltávózásakor hosszú kék, kockás beléssel ellátott télikabát, kék öltözet, barna harisnya és csizma volt rajta. Értesítést kér: Rendőrfőkapitány-ság Pécsen.

Szívek harca czímen Tuba Károly jeles munkatársunk egy elbeszélő kötetet rendez saját alá, mely itt-ott — többnyire névtelenül — szétszórta megjelent tárcza-közleményeit fogja tartalmazni. Egyszerű történetek azok a mindennapi élet forrásából. Mint előfizetési felhívásában, melyet nekünk is megküldött, megjegyzi, hogy nemhullámzó magas eszmékkel foglalkozó mű akar az lenni, mert hiszen nem tudósok számára íródta, csupán a gyöngéd, szerető szíveknek óhajt kedveskedni, üres órákban csendes szórakozást, ártatlan élvezetet nyújtani. A jövedelem 10⁰/₀-át a „Tanítók-Haza” javára szolgáltatja. A könyv e hó elején fog megjelenni. Ára füzve 2 kor. diszkómban 3 kor. A gyűjtőknek minden öt előfizető után tisztelet példánnyal szolgál. Az előfizetési összegek április végéig Tuba Károly címére (Kováros, Szeker-utca) küldendők. A kitűnő poéta könyvét melegean ajánljuk a könyvbarátok s a szerző személyes ismerőseinek figyelmébe.

Honvéd bakancs szállítás. A magyar kir. honvédség 1903. évi labbeli szükségletének 50⁰/₀-át, vagyis 16300 (tizenhatezerháromszáz) pár bakancsot és 6700 (hatezerhatszáz) pár könnyű cipőt a honvédelmi miniszter az 1897. évi 26731/VII. számú leirata csatolmányában foglalt feltételek — azonban a fővállalkozóval kötött szerződés értelmében ezuttal megállapított árak mellett, nevezetesen a bakancsokat páronként 10 (tíz) korona 15 (tizenöt) fillér, a könnyű cipőket pedig páronként 8 (nyolc) korona 65 (hatvanöt) fillérért, a hazai kisiparosok által szándékozik készíttetni. A fentebb jelzett bakancsok és könnyű cipők, a vállalatnyertes iparosok s illetőleg alkalmi szövetkezetek saját költségén, legkésőbb 1903. évi március végéig, a honvéd központi ruhatárba beszállítandók lesznek. Felhívta-uk ennél fogva mindazon kisiparosok, a kik a bakancsok szállítására pályázni óhajtanak, hogy a szerződési feltételeknek megfelelő ajánlataikat, a szállítandó bakancsok vagy könnyű cipők mennyiségének határozott megjelölésével f. é. június hó 1-ig a kamarához annál bizonyosabban nyújtják be, mivel ellenkező esetben az ajánlatok figyelembe vételü nem fognak. A szerződési

Henrik gondolkodott, hogy mikép készítse el őt a leverő hirre. Végre is kényszerítve volt azt minden bevezetés nélkül eimondani.

Nagy meglepetéssel vette észre azon nyugodtságot, melylyel a mindkettőjük boldogságát fenyegető körülményt hallgatta.

Sára könnytel szemekkel nézett rá. „Köszönöm,” — mondá szeliden. „Féltem egy nagyobb szerencsétlenségtől, de ettől nem félek. Mindenre el vagyok készülve, csak arra nem, hogy szerelmedet elveszem.”

„Most, miután atyám mindent tud, szerelmünket nem gátolja semmi, s miután elhatároztad —

„Családi tekintetek miatt, — melyeket körülményeim közt kimélnem kell — még elhalasztást szenvedhet boldogságunk,” — felelt Henry zavartan.

Szemét lesütve nem vehette észre, hogy Sára arca egyszerre hálálsápadt lett.

Mozdulatlan, mintegy megkövülve ült s nézte őt a szép leány, mintha szívének legmélyében akarna olvasni. De aztán mintha nyugtalanságát rejténé el, felállt s átölve kedvesét karjaival, zord homlokát meleg csókjaival borítván, mosolygni akart.

„Ha már el kell válnunk, — mondá, — hiszem hogy az csak néhány perczig fog tartani. Aztán, — edes Henry, nemsokára egyesülünk, hogy sohase hagyjuk el többé egymást.”

(Folyt. köv.)

Tapasztalás.

Szerelmes ifju pár, gyönyörű egy tünet, Akárhogyan vesszük! Embernek, növénynek vagy a művészetnek Világába tesszük.

De agg férival az agg nő, együtt véve, Fenségebb tünet; Mert egy igaz, bensős, nemes szerelemben, Telt el az élet!

Leszálló napjuk is, szelid tekintetük is, Telve van meg hévvel; Gyöngéd szerelemmel, szívük régi lánggal, Hamvadtt melegséggel!

feltételek és a bakancs készítési határozmányok a kamaránál nyomtatásban ingyen szerezhetők meg.

Kertészeti kiállítás. Az „Országos Magyar Kertészeti Egyesület” a m. kir. földművelésügyi minisztérium támogatása mellett folyó évi május hó 3—12-ig nemzetközi kertészeti kiállítást rendez a városligeti nagy Iparcsarnokban és az előtte elterülő corsón. Ezen kiállítás mind a kiállítók nagy számánál fogva, mind a kiállított növények és virágok tekintetében, a Magyarországon eddig rendezett kiállításokat felül fogja múlni. A kiállítók között elsőnek szerepel Ö Felsége a király, schönbrünni, lajnai, baenburgi, budavári és gödöllői kertésze; József főherczeg margitszigeti, alcuthi és Fiume villa Giuseppe kertésze, továbbá báró Rothschild N. hires bécsi, gróf Harrach brucki, gróf Esterházy tatai stb. kertésze; továbbá Német és Franciaország, Hollandia, Anglia stb. nagy kertészeinek remek termékei. A kiállításnak élén emőkei Emich Gusztáv udv. tanácsos a Kertészeti Egyesület elnöke, Szelnár Adolf egyesületi alelnök, Ilsemann Keresztély kiállítási főrendező és Kardos Árpád titkár szorgoskodnak a kiállítás sikere körül. Ö Felsége a kiállítás király-díjat adományozott, mely vert ezüstből sonix talapzaton álló boroskészletből áll. Díjakat adtak még József Ágost és Frigyes főherczegek, számos főpap és előkelőség, Temesvár és Kecskemét sz. kir. városok és még sokan. A kiállítás ünnepélyes megnyitása tegnapi délelőtt 11 órakor volt.

Rendőrség államosítása. A belügyminisztériumban — fővárosi értesítés szerint — a rendőrség államosítását tervezik, sőt e hír szerint legközelebb már próbaképpen a felvidéki vármegyék városainak rendőrségét államosítani fogják, s ha beválk, az egész országban keresztül viszik. Ez is egyik láncszeme a közigazgatás államosításának. A felvidéki városokban azért tartják sürgősnek az új rend fogantatását, mivel a hegyvidéki akcióval, a be- és kivándorlással, a bejelentő és nyilvántartó hivatalok ellenőrző feladatával áll az ügy szoros kapcsolatban. Az előtanulmányokat a felvidéken erre nézve Sélly min. tanácsos tette meg két év előtt s valószínűleg az ő javaslatai alapján fog a berendezkedés történni. Hogy a törvényhozás elé mikor viszik a javaslatot s hogy a városok anyagi hozzájárulását milyen mérvben fogják igényelni, azt nem híresztelik, de töltehető, hogy erre nézve az érdekelte városokat fogják előbb megkérdezni.

Egy milliárd percz. Krisztus Urunk születése, időszámításunk kezdete óta április hó 28. án d. e. 10 óra 40 perczig éppen egy milliárd percz mult el. A végösszegezés ez: 1428 közönséges év 750,556,800 p., 472 szökő év 248,762,880 p., az 1582-ik év 355 nappal 551,200 p., 1902. jan. 1. ápr. 28. d. e. 10 40 169,120 p. összesen: 1,000,000,000 p.

Aki le akarja űlni az adóját. Egy vidéki pénzigazgató dolgozószobájába egy öreg atyafi kopogtatott be. Rengeteg tarisznya fityegett a vállán s a tarisznyából valóságos kenyér-óriás háta feketéltet ki-felé. Az öreg gyámoltalanul tipegett az iróasztalhoz s egy záros adókönyvet terített a tanácsos elé. — Tessen látni, tizenkét korona adót kérnek tőlem. — Hát fizetni akar, öreg? — Nem tudok instálom, éppen azért gyöttem. Nagyon szögény vagyok. — Egy koronát csak tud fizetni? — Nem, instálom, annyit se. A tanácsos végiglapozta az adókönyvet. — Hm, pedig már árverés is van kitűzve. — Van kitűzve bizony — adta vissza a szót az öreg. — Hát ha nem tud fizetni, mit akar kend? Az atyafi riszált egyet a vállán, hogy a tarisznya nagyot zökkenve került előre. — Hát könyörgöm mán csak azért gyöttem, hogy leülöm azt a tizenkét koronát. Kinyeret is hoztam, hogy éhen né pusztuljak.

Léván április hónapban meghaltak. Bélik Zsófia élt 21 évet, özv. Hódosi Lajosné sz. Muszka Mária élt 81 évet, Juhász István élt 4 hónapot, Steiner Olga élt 5 évet, Antal Rozália élt 1 1/2 évet, Bózsik Mária élt 3 1/2 évet, Frimberger Jánosné sz. Horvát Katalin élt 43 évet, Varannai Julianna élt 2 hónapot, Weisz Simonné sz. Stern Julianna élt 42 évet, Antal Jánosné sz. Gyuris Erzsébet élt 84 1/2 évet.

A tizedik osztályorsjáték. Sohase volt szerencsére olyan nagy szükségünk mint most. Nagyon időszerű tehát a m. kir. szab. osztályorsjáték tizedik sorsjátékának beköszönte. Már nem új intézmény hazánkban az osztályorsjáték, hiszen kilencz sorsjátéka megkedveltette közönségünkkel, és meggyökerezett a beléje vetett bizalmat. Kifogástalan működése, kezelésének abszolút korrektsége, szerencse esélyeinek rendkívül kedvező volta, nyereségeinek sokasága és nagysága, a sorsjegyek vásárlását mindenki számára könnyítő osztályrendszer a magy. kir. szab. osztályorsjátékot népszerűvé, sőt egyenesen közzsükségévé tették. A most kezdődő X. osztályorsjáték első osztályára szóló sorsjegyek már kaphatók. Ennek az osztálynak húzását az ideu május 22. és 23-án tartják meg.

Vadászgyönyörűség. Vadász embernek legnagyobb gyönyörűsége telik abban, ha sok fáradsággal szerzett zsákmányát,

mint vadászati trophaeát szobái díszítésül felhasználhatja. Különösen értékes is az olyan állat praeparátum, a melyet arra hivatott szakember készít el megfelelő módszerrel. Sok vadászembernek és természet-tudomány kedvelőnek vette el kedvét az a műkedvelők által kontáru elkeszített állatkitömés, amelyek eltekintve torz alakjuktól, még a molyok martaléka is lett. Pedig mily fenséges alakja van egy szép nagy sasnak, mint nyitott szárnyu fadisznek, vagy ki ne szeretné szobájában látni az általa lött siketfajdkakast olyan helyzetben mint éppen lötte: dűrögve. Ilyen állatpraeparátumokat a hirneves Katona állatpraeparátor Budapest, VIII. József-körút 13 szám alatti laboratoriuma állit elő. E praeparátor volt József főherczeg Ö fensége és az Országos Múzeum és Könyvtár biz. praeparátora is.

APRÓSÁGOK

Rovatvezető: Z U H A N Y.

Magyar név. Ur n ő: (hazajön sétájából): Keresett valaki?

S z o b a l e á n y: Igenis, egy ur.

U r n ő: Nem hagyott itt névjegyet?

S z o b a l e á n y: Nem, de megmondta a nevét izé . . . hogy is hívják . . . ejnye . . . már elfelejtettem.

U r n ő: (bosszankodva): Ne legyen olyan ostoba . . . Mindig kellemetlenséget okoz nekem a féldékenységgel . . . gondolkozék csak . . .

S z o b a l e á n y (végtépp megfeszítve kis agyacs-káját): Ejnye . . . hiszen itt van a nyelvéme. Olyan jó magyaros neve van . . . Aha, tudom már! B l a u n a k hívják!

U r n ő: (csendes jóakarattal): Marha . . .

Közönség köréből.

Köszönet-nyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetetlen nőm elhunytá felett érzett fájdalomában osztoztak s azt részvétükkel enyhíteni törekedtek, fogadják ez uton is köszönetemet.

Léván, 1902. április hó 30.

Weisz Simon.

Közgazdaság.

I.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság április hó 6-án tartotta rendes közgyűlését Csekonics Endre gróf elnöklésével. Az 1901. évről szóló igazgatósági jelentés kiemeli, hogy az üzlet az egyes biztosítási ágakban és összességében kedvező volt s nemcsak a fölőszásra kerülő évi tiszta nyereség tekintélyes, hanem ezenkívül a társaságnak különben is erős tartaléka szintén szaporodtak és gyarapodtak. Az igazgatóság az előterjesztett mérleg számadatai szerint már ezuttal mindent beváltott, a mit az előző mostohább években a közgyűléseken kilátásba helyezett. A mellett, hogy 2,242,587 K. 04 fill. tiszta nyereséget ért el, még az 1883-ban sajnosan megszüntetett árfolyam különbözeti tartalékot tett ez évben félre a záloglevelek árfolyam emelkedéséből; a külön tartalékot, mely már 8.162 K. 32 fillerre szállott volt le, most ismét 568.588 korona 14 fillerre emelte, a tízosztály díjtartalmát 4,400 000 koronára, a szállítványi tüzbiztosításokét pedig külön 40,000 koronára szaporította. Az életbiztosítási feletle jó üzletet tervszerűen s nagy sikerrel fejlesztette. A társaság életbiztosítási állománya 274,422,041 K. 36 fillerre emelkedett, vagyis 9,012 061 K. fillérrel haladja túl az előző évit. Ez állománynak díjtartaléka immár 78,255 565 K. 23 fillért tesz ki. Az alapszabályszerű levonások után az igazgatóság a tiszta nyeresémből részvényenkint 320 K. osztalék kifizetését javasolta. A nyereségből még ez osztalék kifizetése után is 386.166 K. 12 fill. marad rendelkezésre. Ebből rendkívüli adományképpen 50 000 koronát javasolt az igazgatóság a társasági tisztviselők nyugdíjalapjának, 336.166 K. 12 fillért pedig a különtartaléka átvezetni. A közgyűlés a mérleget, zárószámlát és az összes igazgatósági javaslatokat egyhangulag elfogadta s az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak a fölmentést egyhangulag elfogadta s az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak a fölmentést megadta s jóváhagyta a közhasznu adakozásokra fordítandó összeg fölőszási tervét. Az osztalék a társaság pénztáránál már a hétfői naptól fogva kifizetésre kerül. A részvényesek nevében Lampl Vilmos részvényes mondott köszönetet az igazgatóságnak. Külön is kiemelte Ormódy Vilmos vezérigazgató rendkívüli szakértelmét. Végül a közgyűlés a választmányba új tagokul választotta meg Gerliczy Ferencz bárót, Libits Adofot és ifj. Zichy János grótot.

II.

Termeljünk borsót.

A zöldség konzervek ez ideig kizárólag külföldről kerültek hozzánk s ezen árukért jelentékeny összeggel adozunk a külföldnek. Legújában azonban hazánkban is Kecskeméten létesült egy zöldség konzerv gyár és így hazafiai kötelességet teljesítünk, a midőn konzerv szükségleteinket ezen gyárból szerezzük be, direct vagy indirect módon. Ezáltal nemcsak a hazai ipar fellendítésére

teszszük meg azt, a mit megtenni kötelességünk, de közvetve mezőgazdaságunk jóvelmezőségét is fokozzuk, mert ezen gyár teljesen hazai nyerstermékeket dolgoztat fel és pedig olyan nyers terményeket, melyeknek termése kétségen kívül leghasznosabb. A többi között igen nagy mennyiségű borsót igényel ez a gyár, a melynek termelésére a következőket mondjuk el.

A borsónál inkább száraz, mint nedves talaj kell, de homokos és agyagos talajon is jól megterem, ha az elegendő termőerőben van és kellőleg meg lett művelve. A művelés őszi mély szántásból és tavaszi gruberezésből áll. Vetés ideje márczius és április. A késői fagy ártalmas voltára való tekintettel tul korán nem jó ültetni. Ültetése sorban történik 5—6 cm.-es lyukakban, a melyek mindenikében 4—6 szem mag helyezendő el. A lyukak sorban sorhuzog után készítendők, a mely sorok egymástól felváltva 25. 35. cm.-re legyenek. A lyukak egymástól távolra pedig legyen a sorban 30 cm. A mag mennyisége annak jóságától függ. A konzervgyár termelőit maga látja el vetőmaggal; egy hold földre körülbelül 30 kg. vetőmag szükséges. Nem szabad ugyanis nagyon sűrűn vetni, különben a hüvelyképződés hiányos lesz.

Az első kapálás akkor eszközendő, mikor a növények 10 cm. magasságot érnek el. Ez alkalommal a növényeket olyan módon kell földdel körülvenni, miként az a kukoriczánál történik. Egy-két héttel később a növények kikarózkodók 1—1.5 méter magas ágas karókkal vagy rőzsékkal.

Ha a talaj silány, ajánlatos az ültetéskor kevés műtrágyát a lyukakba tenni. Istállótrágya használatát nem lehet ajánlani, frissen trágyázott földbe pedig nem is szabad vetni. Kísérletek bizonyítják, hogy a borsótermés legnagyobb lesz abban az esetben, ha egy katasztrális holdra 320 kg. szuperfoszfát és 110 kg. klórkálium vagy a helyett kén-savas káli adatik. Legnagyobb ellensége a borsónak a gyom, különösen kezdetben, ezért is gyomlálására és tisztán tartására igen nagy gond fordítandó.

A borsónak ugyanazon talajra csak minden 3—4-ik évben szabad kerülni. Erre igen nagy gondot kell fordítanunk, mert a sikernek egyik legfontosabb tényezője éppen a hely változtatás. A borsó magas termés-átlagával s magas piaci árával igen jövedelmező, miért is melegean ajánljuk gazdátársainknak, tegyenek ez irányban kísérleteket.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1902. évi április hó 27-től május hó 4-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Boldis János Novotny Julianna	leány	Anna
dr. Szabó Gyula Levatic Irén	fiu	Gusztáv Gyula Antal Rozália
Jakubik András Kovács Rozália	leány	
Moravék József J., Bogvó J.	fiu	Lajos Endre József
Szabó Károly Ujhelyi Sarolta	leány	Aurelia Berta
Hegedüs László Bozók Rozál.	fiu	János László

Házasság.

Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
Mészáros József Boldis Mária	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Djivik József	53	melhártya gyull.
Antal J. né Gyuris E.	34	tüdővész
Molnár József	20	hashártyalob
Michalovics Péter	69	végelgyengülés

Lévai piaciárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány. Buza m.-mázsánként 16 kor. 40 fill. 17 kor. — fill. Kétszeres 15 kor. 80 fill. 16 kor. — fill. — Rosta 13 kor. 60 fill. 14 kor. 20 fill. — Arpa 12 kor. 20 fill. 12 kor. 80 fill. Zab 13 kor. 40 fill. 14 kor. 40 fill. — Kukoricza 10 kor. 80 fill 11 kor. 60 fill. — Bab 9 kor. 60 fill. 10 kor. 40 fill. — Lencse 11 kor. 80 fill. 12 kor. 50 fill. — Köles 9 kor. — fill. 9 kor. 80 fill.

Selyem-Bluzok 2 frt. 35 kr. és feljebb — 4 méter — valamint „Henneberg-Selyem” fekete, fehér vagy szines, méte enként egész 14 frt. 65 krig mindenkinek bérmentve és vámentesen házhoz szállítva. — Minták küldetnek. — Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Nyiltér.

1159 tkvi szám érk. 1902. évi márcz. hó 31-én.

Árverési hirdetmény kivonat.

A verebelyi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Knapp Dávid és társai végrehajtóknak **Perenc Lajosné szül. Góda Erzsébet** végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében Sztracza Andrásné szül. Klincsok Mária alsó-györödi lakos késedelmes árverési ellen a visszárverést 400 kor. stb. tőkék és jár. kielégítése céljából a verebelyi kir. jbiróság területén lévő Alsó-Györöd községben fekvő az alsó-györödi 25 sz. tjkvben A. I. 1-8. szsz. a. felvett ingatlanból Góda Erzsébet nevében vezetett 3/5 részre a 714 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlan az **1902. évi május hó 21-én d. e. 9 órakor Alsó-Györöd községében** meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladtni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak ingatlanok becsárának 10,00-át vagyis 71 kor. 40 fillér, — kor. — fillér, — kor. — fill. és — kor. — fillér készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elulleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Verebely, 1901. évi április 4-én.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Prónay Nándor

kir. jbiró.

Egy sorsüldözött asszony **három éves szép kis leányát** valamint 7 éves. ovodás leányát jó lelkű szülőknek

örökbe adná.

Czim a kiadóhivatalban.

Gabona magtár bérbeadás.

Aranyos-Maróthon a Migázy-utczában egy nagy

gabona magtár

azonnal bérbeadó.

Bővebb felvilágosítás kapható a „Bácsi Edeleör” kiadóhivatalánál Ar.-Maróthon.

Kiadó üzlethelyiség.

Junius esetleg Augusztus havától

Balassa-Gyarmathon a főutca legélénkebb helyén.

Bővebbet **Felsenburg Tivadarnál** Balassa-Gyarmathon.

Tekintettel az új törvény rendelkezésére, a mely tiltja a kereskedelmi utazóknak magánútvonal látogatását, nagyrabecsült vevőink kényelméért, — úgy mint az egész országban — Barsvármegyében is az ott általános bizalomnak örvendő régi jó hírű cégnek

Grotte Vilmos

divatruházának Léván

fehérműgyártmányainkat egyedülárúsítását átadtuk, a hol

mindennemű ujdonságok

kész női fehérművek

menyasszonyi kelengyék

a legegyszerűbbektől egész a legdiszesebb összeállításokban határozottan előírt olcsó eredeti árainkban árusítanak a megrendelések elfogadtatnak.

Tiszteletteljes és hálás köszönetünket kifejezve az eddig irányunkban tanúsított bizalomért, kérjük azon bizalmat az általunk nagyrabecsült **GROTTE VILMOS** cégre is átruházni.

Kiváló tisztelettel

Stieglitz és Unger

Bács-Budapest.

K á v é.

1 kg. frt. kr.

New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Mocca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Örlöt kávé	1.—

Kapható:

Kern Testvéreknél, Léván.

Walla József

mozaik- és cementáru-gyára
építési anyagok raktára
BUDAPEST, VII. Rottenbiller-utca 13.

Vállalkozik:

Granit-terazzo,
Betonrozások,
Medencek,
Csatornazások,
Szökőkutak,
Jaszolok,
Cement-vizelők,
Cement-lapok és
Mozaik-lapokkai
kövezések el-
készítésére
Fayence-lapokkai
fatburkolások stb.

Raktárt tart:

Kermit-lapok
Kelheimi lapok
Mozaik lapok mett-
lachi módra
Terracotta-áruk,
Aszfalt tető-lemez,
Tűzálló téglák
Kőagyag-csövek,
Kemény toldalékok
kőagyagból stb.

Gyáriraktár a Gartena uj PORTLAND cement vizállómész-gyárnak.

Mennyezet nádszövet-raktár (Stucatur-Rohrgewebe)

Carbolineum

Avenarius szab.

25 év óta kipróbált Faedző-szer

Utánzatoktól óvakodjunk.

Carbolineum gyár: R. Avenarius Amstetten A.-Austr.

Iroda: Bécs Hauptstrasse 18.

Kapható:

Kern Testvéreknél Léván.

Bars-Hont megyéket érdeklő vasuti új menetrend 1902. május 1-től.

G.-Berzence—Léva. Léva—Csata—Párkány-Nána.				Párkány-Nána—Csata—Léva. Léva—Gr.-Berzence.				B.-Gyarmat—Párkány-Nána és vissza.				Érsekújvár—Kis-Tapolcsány és vissza.			
Gr.-Berzence ind.	425	12 ⁵⁰	600	Badapest ind.	215gy.	1010sz.	720gy.	B.-Gyarmat ind.	305	815	227	Érsekújvár ind.	440	1250	350
Jálna	433	12 ³⁸	608	Bács ind.	910sz.	1055sz.		Dejtár	334	839	252	N.-Sarány	501	111	410
Saskó-Váralja	444	12 ⁴⁹	619	Párkány-Nána ind.	423	535	855	Ipoly Vecze	*350	*855	*309	Nagy-Surány ind.	519	116	415
Gr.-Szt.-Kereszt	501	1 06	641	Köhid-Gyarmath	440	552	912	Drégely-Palánk	406	910	323	Zsitva-Födemes	524	130	427
Geletnek-Szklénó	524	1 26	704	Kéménd	455	607	927	Ipolyság	420	928	342	Mánya	542	148	441
Szénásfalu-Vichnye	535	1 34	715	Bény	507	619	939	Ipolyság	437	936	350	Vajk	603	269	458
Zsarnóca	602	2 00	747	Csata	520	631	951	Visk	502	957	412	Verebely	628	233	518
Zsarnóca-Fürész.	*6 07	*2 05	*7 52	Csata	538	639	1001	Szakállós	522	1016	432	Zsitva-Ujfalu	641	246	529
Garamrét	614	2 12	759	Csata	546	647	1009	Bél	*532	1027	445	Taszár	705	308	545
Rudnó	630	2 28	820	Oroszka	556	657	1019	Ipoly-Pásztó	547	1043	502	Aranyos-Maróth	724	327	558
Ujbánya	645	2 40	843	Garam-Damásd	568	667	1027	Zalaba	604	1100	519	Kis-Tapolcsány	736	339	608
Gr.-Szt.-Benedek	716	3 11	916	Zseliz	608	709	1032	Csata	617	1113	532				
Kovácsi	727	3 22	921	Nagy-Salló	636	736	1100	Csata	656	1118	548				
Nagy-Koszmály	738	3 36	943	Alsó-Várad	653	753	1117	Párkány-Nána	749	1212	653				
Léva	755	3 53	1000	Léva	710	810	1134								
Léva	930	4 08	1085	Léva	725	820									
Alsó-Várad	948	4 25	1105	Nagy-Koszmály	749	838									
Nagy-Salló	1010	4 47	1165	Kovácsi	759	846									
Zeliz	1032	5 08	1187	Gr.-Szt.-Benedek	819	904									
Garam-Damásd	1045	5 20	1200	Ujbánya	854	925									
Oroszka	1055	5 30	1210	Rudnó	905	930									
Csata	1102	5 37	1267	Garamrét	917	941									
Csata	1118	5 48	1283	Zsarnóca-Fürész.	926	947*									
Bény	1131	6 04	1300	Zsarnóca	954	1000									
Kéménd	1142	6 18	1312	Szénásfalu-Vihnye	1012	1013									
Köhid-Gyarmath	1155	6 34	1325	Geletnek-Szklénó	1033	1019									
Párkány-Nána érk.	1212	6 53	1382	Garam-Szt.-Kereszt	1108	1037									
Budapest felé . ind.	1237gy.	825gy.	827gy.	Saskó-Váralja	1118	1044*									
"	344sz.		840sz.	Jálna	1129	1053									
"	150gy.	945gy.	940gy.	Gr.-Berzence	1137	1100									
"	555sz.		1105sz.												
Bács felé	259gy.	1222sz.	838gy.												
"	630gy.	632sz.	1140sz.												
"			1206gy.												
"			555sz.												

A fekete vonallal aláhúzott számok az esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időt mutatják. gy = gyorsvonat; sz = személyvonat. jelzettek feltételes megállás.

China-ezüst árukból gyári raktár!
Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

Klein Sándor

órák- és ékszerész

L É V Á N

alapított 1881. évben.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesítenek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók.

Arany női óra	12.—	frttól feljebb
Arany férfi óra	20.—	" "
Ezüst óra	6.—	" "
Nikl óra	3.—	" "
Ingaóra	6.—	" "
Arany gyűrű (14 karat)	2. 1/3	" "
Arany függő (14 karat)	1. 1/2	" "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakkal nagy választék. Legfinomabb **chronometrikus** pontosságú órák különlegességek mindenkor raktáron vannak.

Bars- és Hontmegye részére

érczkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

Beschoner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német franczia-, olasz- és orosz szabaldalmazott érczkoporsó gyárából.

Ezen szabadalm. érczkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullak szállításához, leginkább

legmentességük miatt, mi által az legártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölgesét akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugyisintén siremlékek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

Első magyar általános biztosító-társaság Budapesten.

KIADÁSOK. I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet. - Negyvennegyedik évi zárszámla 1901. január 1-től december 31-ig. BEVÉTELEK

Table with columns for 'KIADÁSOK' and 'BEVÉTELEK' showing financial data for various insurance categories like 'Tűzbiztosítás', 'Szállítványbiztosítás', etc.

VAGYON. Mérlegszámla 1901. december 31-én. TEHER.

Table with columns for 'VAGYON' and 'TEHER' showing assets and liabilities, including 'Elhelyezett tőkepénzek', 'Társasági tartalékok', etc.

KIADÁSOK. II. Életbiztosítási üzlet. - Harminckilencedyedik évi zárszámla 1901. január 1-től december 31-ig. BEVÉTELEK.

Table with columns for 'KIADÁSOK' and 'BEVÉTELEK' for life insurance, including 'Törlesztett kötvények díja', 'Bevétel díjak', etc.

VAGYON. Mérlegszámla 1901. december 31-én. TEHER.

Table with columns for 'VAGYON' and 'TEHER' for life insurance, including 'Értékpapírok', 'Díjtartalék', etc.

Kacsvinasy János, életbiztosítási könyvvivő. Baró Harkányi Frigyes, Jéney Lajos, László Zsigmond, Örmödy Vilmos, gróf Zichy Nándor.

Advertisement for 'Avalódi EISENTÄDTER-fele LINOLEUM padló-zománcz' with an illustration of a woman and text describing the product's quality.

Advertisement for 'Christoph-Lak' linoleum, featuring a circular logo and text about its durability and availability.

Advertisement for 'A Richter-féle Liniment. Caps. comp.' with an illustration of a plant and text describing its medicinal properties.

Advertisement for 'Szőlőoltványok' (vineyard treatments) with text describing various agricultural products and their uses.

Advertisement for 'Kern Testvérek' machinery, including 'Gabonatisztító-rosták', 'Daralók', and 'Morzsoló' machines, with illustrations.

Advertisement for 'Hirdetmény' (Notice) regarding the 'Magyar Királyi Pénzügy-miniszterium' and 'Osztálysorsjáték' (lottery) results.

Peronospora-készülékek.

Vermorel és Viktoria-féle legjobb!

Felülmúlhatlan,

a siker kétségtelen.

A szőlővessző (venyige) leveleinak betegségei ellen, valamint a fák és kocsokacsoknak rovarok, levelészek, pondrók és mézharmat stb.-től való megtisztítására.

Vermorel-féle 11 frt. Hungária 12 frt.

Attila Phyloxera-fecskendő 25 frt. Kénporfúvók 2 frt. 50 kr.

Kapható: Kern Testvéreknél Léván.



Minek Pestre? Minek Bécsbe?

Mikor nálam minden

előpénz nélkül

50 krajczáros részletekre kapni 5 évi jótállás mellett Singer varrógépet 28 frtért.

Ringschiff varrógépet 50 frtért.

Fischer Miksa

varrógépraktára
Léván.



Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.

A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.

100.000 sorsjegyre 50.000 pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény esetleg

1.000.000 korona.

1 jutalom 600.000. 1 nyeremény a 400.000, 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 80.000, 70.000, 2 a 60.000, 1 a 40.000, 5 a 30.000, 1 a 25.000, 7 a 20.000, 3 a 15.000, 31 a 0.000, 67 a 5000, 3 a 3000, 432 a 2000, 763 a 1000, 1238 a 500, 90 a 300, 31700 a 200, 3900 a 170, 4900 a 130, 50 a 100, 3900 a 80, 2900 a 40. Összesen 13.160.000 korona, azaz Tizenhárom millió 160.000 korona.

SZERENCSENAPTÁR.											
Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	Décember
K 978 S 2 26879 C 3 51378 P 4 66828 M 8 83540	K 1 36451 S 2 53703 C 3 71717 P 4 82953 M 8 10453 V 10 12877 H 13 15720 K 16 18701 S 19 21701 C 22 24701 P 25 27701 M 28 30701	K 1 10634 S 2 21268 C 3 31902 P 4 42536 M 8 53170 V 10 63804 H 13 74438 K 16 85072 S 19 95706 C 22 106340 P 25 116974 M 28 127618	K 1 11858 S 2 23716 C 3 35574 P 4 47432 M 8 59290 V 10 71148 H 13 83006 K 16 94864 S 19 106722 C 22 118580 P 25 130438 M 28 142296	K 1 13082 S 2 26164 C 3 39246 P 4 52328 M 8 65410 V 10 78492 H 13 91574 K 16 104656 S 19 117738 C 22 130822 P 25 143904 M 28 156986	K 1 14306 S 2 28612 C 3 42918 P 4 57224 M 8 71530 V 10 85836 H 13 100142 K 16 114448 S 19 128754 C 22 143062 P 25 157668 M 28 172282	K 1 15530 S 2 31060 C 3 46390 P 4 60700 M 8 75010 V 10 89320 H 13 103630 K 16 117940 S 19 132250 C 22 146560 P 25 161070 M 28 175680	K 1 16754 S 2 33508 C 3 49818 P 4 64126 M 8 78454 V 10 92782 H 13 107138 K 16 121494 S 19 135754 C 22 150110 P 25 164626 M 28 179182	K 1 17978 S 2 35952 C 3 53246 P 4 67462 M 8 81890 V 10 96236 H 13 110694 K 16 125050 S 19 139266 C 22 153672 P 25 168188 M 28 182750	K 1 19202 S 2 38396 C 3 56674 P 4 70798 M 8 85326 V 10 99702 H 13 114218 K 16 128604 S 19 142822 C 22 157228 P 25 171744 M 28 186306	K 1 20426 S 2 40840 C 3 60102 P 4 74134 M 8 88754 V 10 103158 H 13 117772 K 16 132158 S 19 146378 C 22 160784 P 25 175300 M 28 189860	K 1 21650 S 2 43284 C 3 63530 P 4 77470 M 8 92182 V 10 106614 H 13 121326 K 16 135714 S 19 149934 C 22 164340 P 25 178856 M 28 193414

Mikor van születésnapom?

Mindenki kísérelje meg szerencsésjét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen napokban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszthatja saját számát. Ha időközben e szám elfogyott volna, hasonlóan küldünk.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervezési betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagy 1.50 korona egy negyed (1/4) frt 1.50 vagy 3.— korona
" fél (1/2) frt 3.— " 6.— " egész (1) frt 6.— " 12.— "

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összegnek postautalványon való előzetes beküldése ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbízásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 10-ig

közvetlenül hozzánk beküldeni.

FIÓKOK:

V. Váci-körút 4.
Museum-körút 11.
Erzsébet-körút 54.

Török A. és Tsa

BANKHAZA

BUDAPEST, VI. Teréz-körút 46/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabesült vevőinknek és pedig rövid idő alatt hat millió koronánál többet.

Megrendelő level levagandó. T. Török A. és Tsa bankházának, Budapest.

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához darab eredeti osztály-sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A korona összeg } utánveendő.
} utalvánnyal küldöm.
} mellékelve bankjegyekben (bélyegekben). } A nem kívánt törlendő.

Pontos
szám:

Az állat-praeeparatumok teljesen molymmentesek.

Allatok minden fajainak kitömésére vállalkozik

KATONA MIHÁLY

nyilv. állatpraeparáló és tanszerkészítő intézete BUDAPEST, József-körút 13.

Emlősök és madarak természetűen a legújabb módszerrel (modellirozással) készítetnek: szebben, jobban, olcsóbban, mint bármely hasonló intézetben.

Az állatok kitömése nagyság szerint kerül:

EMLŐSÖK:

MADARAK:

Egérnagyságu	— — —	0.80—1 frt	Pintynagyságu	— — —	0.80—1 frt
Menyét	" — —	2 "	Galambnagyságu	— — —	2 "
Nyest	" — —	5 "	Erdei bagoly	— — —	3 "
Róka	" — —	9 "	Nagy suly (Uhu)	— — —	6 "
Vaddisznófej	— — —	15—20 "	Sas (nagy)	— — —	12 "
Szarvastej	— — —	35—40 "	Keselyű	— — —	12 "
			Sikefajdkakas dürgő helyzetben ágon fadiszál	— — —	10 "
			Nyírfajdkakas dürgő helyzetben erdő részletet utánozó állv.	— — —	7 "
			Sikefajd fej és fark faragott tablettán	— — —	5 "
			Nyírfajd fej és fark faragott tablettán	— — —	4 "

Az intézetben készülnek mindenféle vadászati tropheák, kisebb, nagyobb biológiai csoportok, függő vadak, emlős fejek; műrészilag faragott tabletták, mint szobadisek, madarak, mint fadisek, emlősbőrök tepicheknek természetűen utánozott fejekkel. Ő, szarvas, agancsok mondirozása tablettákra, levett paratori munkák művészi és gondos kivitele jutányosan számítottak.

Az intézet kitömési célra frissen lőtt ritkább állatokat minden időben vásárol: sas-fajokat, fajtkakasokat, uhu és tuzokat, Medvét és medve-bocot, hiúz, vadmacskát, vidrát, farkast. E fajok élve is szállíthatók, a legmagasabb árral lesznek fizetve.

Az elismert legjobb és legkitünőbb

Aczel ekék

1 2 3 4 baráz-
dásnak

Rét, moha, tagozott és tagozott Boronák

Gyűrűs és sima aczel lemez, földi hengerek, Agricola vetőgépek,

Arató-gépek

fűnek heréhek.

Szénagyűjtők (s arató gereblyék, Szénafordítók,

Szabad-aszaló készülék gyümölcs és fűzelenek,

Bor és gyümölcs sajtók

Gyümölcs és szőlő zúzóik és bogymorzsolók,

Önműködő szabadalm szőő fecskendő

„SYPHONIA“,

Tormáncs és vértetű pusztításra,

Szállítható takaréknak tüzhelyek,

legújabb szerkezetben készítenek és szállítanak

MAYFARTH PH. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntődék és vashámorművek

Alap. 1872. Bécs, II/1 Taborstrasse 71. 750 munkás.

Kitüntetve több mint 490 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.

Részletes árjegyzék és számos előismerő levél ingyen. — Képviselek és viszont elárúsítók kerestetnek.

Kapható: KNAPP DÁVID úrnál Léván.

Jótételmenténynek
bizonyul minden családban a

Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé
használat.

Gondos háziasszony ne késlekedjék tovább ezt az egészséges kávé italt bevezetni.

A legajánlatosabb pótkávé és a legjobb és legkedveltebb póttás a bakkávé helyébe.

Kathreiner-fél: Kneipp-malátakávé csak az eredeti csomagokban valódi, a melyeken a „Kneipp-védjegy és a

Kathreiner név rajta áll.